

DIE HÖRBRANZER RAUBRITTER



Termine im Fasching 2025

Seine Herrlichkeit Prinz Wolfgang der XLVIII. aus der Faschingsparzelle Berg, weissauerliebender, whiskygeniessender und zigarrenrauchender Brennholzsammler. Funkenbauender, schönster Ritter vom Berg! Traditionsbewusster Chorschütze der stolzen Fronleichnamskompanie, Waldbesitzender Herrscher über Tür und Tor formende Holzkünstler! Seine Burgfrau und Jungprinzessinnen umsorgender Edelmann, sowie Hausdrachen zähmender Heckenvernachlässiger!

Ihre Lieblichkeit Prinzessin Margot die XLVIII, von Hard zu Berg in Heribrand, weingenießende und zigarrenrauchende Herrscherin der 24 Stundenbetreuung. Faschingsliebende, Pin- und Ordenssammelnde und für jeden Spaß zu habende edle Contessa! Mit Notfallkonfetti ausgestattete und durchwegs Polonäse tanzende und singende Prinzessin unserer Gemarkung, am Raubritterturm verlässlich haarflechtende blonde Rapunzel! Aktive und engagierte Herzensdame für den Kinderfasching Berg. Brennholzspaltende Edelfrau sowie perfekte Managerin des prinzlichen Anwesens!

Alles für den Kater



SPAR



Hörbranz, Seestraße 17
Hörbranz, Ziegelbachstraße 4
Lochau, Alberlochstraße 30

Fasching in Hörbranz 2025

Liebe Leserin, lieber Leser,
liebe Närrin, lieber Narr.

Die
Hörbranzer Raubritter
und das
48. Prinzenpaar

Prinz Wolfgang der XLVIII.
und
Prinzessin Margot die XLVIII.

laden Sie herzlich zu den einzelnen Schauplätzen des Hörbranzer Faschingstreibens ein. Die **Termine der einzelnen Veranstaltungen** und einen kleinen Rückblick auf die vergangene Faschingzeit finden Sie in diesem Heft.

Wir bedanken uns bei allen Sponsoren, welche die Faschingsgilde mit der Kindergarde großzügig unterstützen und damit einen wichtigen Beitrag zum Gelingen des Kinderfaschings in Hörbranz leisten.

Das Prinzenpaar und
die Hörbranzer Raubritter



Supreme
... that's music!

*"Wir lieben es einfach, unser Publikum
zum
Tanzen und Feiern zu bewegen!!!"*

Die
Hörbranzer Raubritter
und das
48. Prinzenpaar

Prinz Wolfgang der XLVIII.
und
Prinzessin Margot die XLVIII.

laden zum

Raubritterball

11.01.2025, 20 Uhr
Leiblachtsaal

Partyband Supreme
Einmarsch **Kindergarde, Schalmeyen und**
Raubritter
Einzug und Show des
48. Hörbranzer Prinzenpaares Prinz Wolfgang und
Prinzessin Margot mit Gefolge

Darbietung der **Kindergarde**

Show der **Garde Hard**

Mitternachtshow
7th Heaven

Sektempfang für unsere Ballgäste am Burgtor
ab 19:00 Uhr.

Balleröffnung um 20:00 Uhr.

Zehent: Euro 28,-

Kartenanfragen bei Erika Hehle +43 676 488 77 02



7TH HEAVEN

...because we love to fly



**Kraftvoll, elegant und schwerelos.
Atemberaubende Luftakrobatik Show,
dargeboten von 7th Heaven, sorgt für
spektakuläre Unterhaltung.**



smart³
Bäder & Haustechnik

ROSE
GASTHAUS

Sie möchten zu uns ins Gasthaus Rose in
Hörbranz kommen?
Das freut uns sehr!
Bitte rufen Sie uns für eine Tischreservierung an:

+43 (0) 5573 837 65

Unsere Öffnungszeiten sind:
Mo, Di, Do, Fr, Sa
09:00 - 22:00 Uhr

Mi
9:00 - 14:00 Uhr

Sonn- und Feiertags geschlossen

Berger Ball

SO 05.01.25
GH Krone
Hörbranz

**Absetzung des
Bürgermeisters**

DO 27.02.25
16:00 Uhr
Dorfplatz Hörbranz

Raubritterball

SA 11.01.25
Leiblachtalsaal
20:00 Uhr
Hörbranz

**Faschingsumzug
Hörbranz**

SA 01.03.25
13:30 Uhr
Dorfplatz Hörbranz

Fussballer Ball

SA 25.01.25
Leiblachtalsaal
Hörbranz

**Faschingsgottesdienst
Hörbranz**

SO 02.03.25
10:00 Uhr
Pfarrkirche St. Martin

Ringerball

SA 08.02.25
Leiblachtalsaal
Hörbranz

Kinderparty

DI 04.03.25
13:30 Uhr
Leiblachtalsaal Hörbranz

**Fasching
in Hörbranz
2025**





ACHBERGER - FINK GMBH
RAUM
CHRISTIAN FINK

AUSSTATTUNG
+43 (0) 664 4371017, achberger-fink@gmx.at



Wenn ein Haus als Traum gehen will...



...dann zieht es sich als ALPINA-Haus an
und fällt sofort auf.

Viel Spaß im Fasching!

www.alpinahaus.at


ALPINA



KONKRET MILZ
Versicherungsbüro GmbH

0664 8232984

office@konkret-milz.at
Lindauerstraße 9 6911 Lochau

Versicherungen
Zukunftsvorsorge
Bausparen
Leasing
Finanzierungen

Ganz sicher!





05.01.25

Berger Ball

GH Krone
Hörbranz

25.01.25

**Fussballer
Ball**

Leiblichtsaal

11.01.25

20:00 Uhr

**Raubritter-
Ball**

Leiblichtsaal





08.02.25

Ringer Ball

Leiblachtsaal

02.03.25

10:00 Uhr

**Faschings-
gottesdienst**

Pfarrkirche St. Martin

01.03.25

13:30 Uhr

**Faschings-
Umzug**

Hörbranz

04.03.25

13:30 Uhr

**Kinder-
party-**

Leiblachtsaal



Holzbau Hehle

ihr Meisterbetrieb im Leiblachtal
Wir freuen uns über

Ihre Anfrage

Tel. 0664-130-8-145

www.holzbau-hehle.at

holzbau.hehle@aon.at



Fassaden



Terrassenbeläge



Häuser



Althausanierung

Holzbau / Trockenausbau

Dachfenster

Dachstühle, Gauben

Carports, Holzfassaden

und alles rund um's Holz



Sabine's
Gasser **Lädele**

Lindauerstrasse 53

0912 Hörbranz

ICH HÄTT' GERN
MEHR AUSDAUER

WIE BEKOMME
ICH MEINEN KÖRPER
WIEDER AUF
VORDERMANN?

WIE LERNE
ICH BLOß
RICHTIG?

BOAH,
HAB' ICH KEINE
MOTIVATION!

DANN MELDE DICH
BEI GELI, DIE HAT
SICHER WAS FÜR DICH!



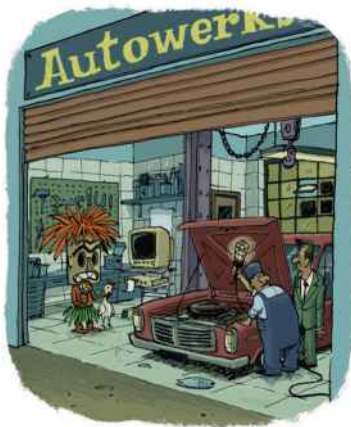
Kinesiologie · Biokybernetik · Ohrakupunktur · uvm.
Angelika Honeder · Gartenstraße 9 · 6912 Hörbranz
0664 486 46 70 · angelika@honedner.net



KREATIV

STÜBLE PLAN UND BAU GMBH

www.kreativ-stueble.at



Ein rätselhaftes klopfen?...
Unerklärliches rucken?...
Da werden wir wohl unseren
Spezialisten brauchen...

Einen schönen Fasching wünscht

Ihr Team vom

Autohaus Natter

...bei uns wird noch repariert und nicht nur
getauscht

Tel: 0043 660 501222
Mail: autohaus-natter@aon.at

Autohaus Natter

Allgäustraße 50

6912 Hörbranz

Tel: 05573-82386

Mail: autohaus-natter@aon.at



LEIBLACHTAL
APOTHEKE_{KG}

Lindauerstr. 71, 6912 Hörbranz, Tel.: +43 5573/85511, Fax-DW-4, info@leiblachtal-apotheke.com



Auszeit



Gasthof im Bad Diezlings

+43 677 63999371

Diezlingerstraße 52

6912 Hörbranz

www.auszeit-bad-diezlings.at

INDIVIDUELL.
SICHER.
BERATEN.

Lochau: Hörbranz Str. 14
A-6911 Lochau
Tel.: +43 (0)5574/545 42

Dornbirn: Hanggasse 12
6850 Dornbirn
Tel.: +43 (0)5572/398 310

www.hmp-team.at



Versichern. Veranlagen. Finanzieren.

HMPTEAM
Ihr Versicherungs- und FinanzPartner



**Setze Zeichen in der Luft, auf dem
Wasser und auf der Piste - mit Stickern
die bleiben!**



Tsing Dao

China-Restaurant

Christophorus Pension
A-6912 Hörbranz - Allgäustrasse 117

Tel: +43 5573 82276

Dienstag geschlossen

www.tsingdao.at



KFZ
leber &
Weißbenböck

Wartungstermin für Ihre Heizung benötigt?



Wir sind für Sie da!

Kienreich Ges.m.b.H

Wolfurterstraße 36
6923 Lauterach
Tel. 05574/61659-0
www.kienreich-haustechnik.at

HEIZUNGSNOTDIENST
RUND UM DIE UHR



VERONIKA MATT
— FLORISTIK —



Komturei

Komtur

Ritter Thomas, der beherzte Burgtorhüter

Vizekomtur

Ritter Christian, der fetzige Weizenbrandgenießler

Truchsess

Ritter Alexander, der gräfliche Arrangeur

Schatzmeister

Ritter Wolfgang, der Schöne vom Berg

Elferrat

Ritter Jürgen, der Burgenbeleuchter

Ritter Anton, der Kutschenflicker

Ritter Frank, der eiserne Bogenschütze

Ritter René, der holde Holzschuhträger

Ritter Andreas, der feurige Elementenverbinder

Ritter Markus, der Kurzschlossgärtner

Ritter Dieter, der bierbrauende Vernetzer

Vasall Andy

Knappe Jan

Ehrenpräsident **Manfred**, der nebulöse Zinnenstammler

Gardeleitung **Anna-Lena Gartner-Höbl**,
Noelle Lissy, **Natascha Praml**, **Melissa Entlicher**

Organisation Faschingsumzug **Denise Hitzhaus**

Fotoarchiv und Kartenorganisation **Erika Hehle**

haag vkw

haag vkw GmbH

T +43 (0)681 1014 6996

office@haagvkw.at

LAKE ★ SIDE



LOCHAU BODENSEE

Lindauer Strasse 31 6911 Lochau

Tel: +43 (0) 5574 / 46284

SPARKASSE 
Bregenz

RUGGI,
RUGGI
- HOOOH!



#glaubandich



JÜRGEN`S KFZ-SERVICE

*Reparaturen und Begutachtung
aller Marken bis 3,5 T*

JÜRGEN SPIELHOFER

Im Fesslers 19 • A-6914 Hohenweiler • 0664 26 38 272
juergen@jkfzs.com • www.jkfzs.com

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo, Di, Do, Fr	10:00 - 12:30 14:00 - 21:00
Mi	10:00 - 12:30 14:00 - 18:00



VLV-Generagentur Leiblachtal
Pino Scutaro und Marcel Mangeng

Erlachtstraße 1
6912 Hörbranz

+43 5573 / 83700

office.leiblachtal@vlv-agentur.at

www.vlv.at/generalagentur/leiblachtal/



ADEG Zubcic Catering

Lindauerstraße 75

6912 Hörbranz

Tel: 05573/82211

Fax: 05573/82211-4

office@adeg-zubcic.at

www.adeg-zubcic.at





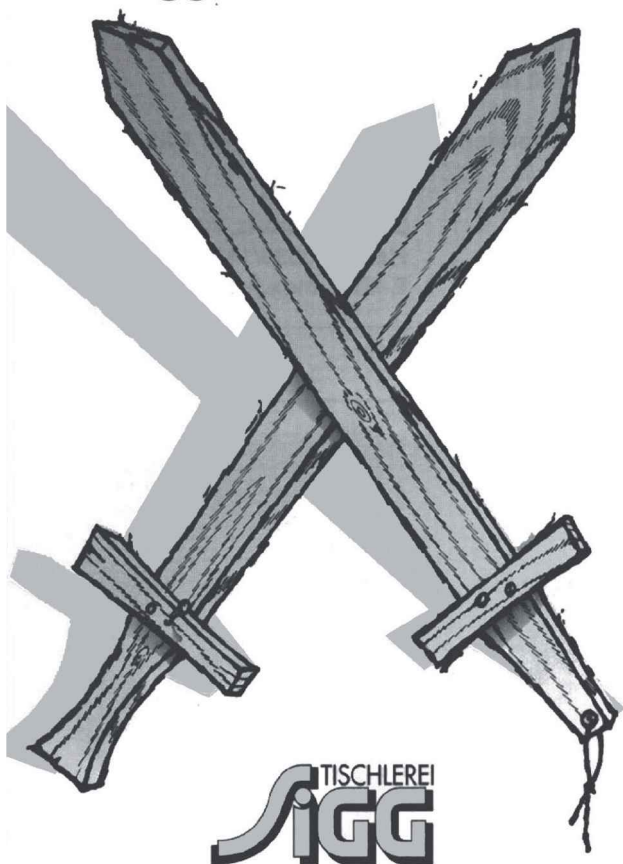
Vbetreut
24HBETREUUNG



ACHBERGER
ERDBAU

Raubritter-Weisheit:

**...werden die
Zeiten härter, greift man
zu Sigg Holzschwerter!**



TISCHLEREI
SIGG

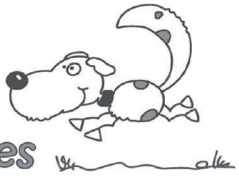
**Schwerter, Holzpferde, Burgtore, Schlaf-
gemache, Badestuben, Kind- & Kegelzimmer,
Burgküchen & Rittersäle in bester Qualität.**

Dafür garantieren wir – seit 1879!

*Alles Paletti
vom Kostüm bis zum
Konfetti.*

in Lumpis Spielzeugparadies
im **GWL 2. Stock** finden Sie
die größte Faschingsauswahl des
Landes.

Lumpis
Spielzeugparadies





Raiffeisenbank
Bodensee-Leiblachtal

**EIN ZUVERLÄSSLICHER
SPONSORPARTNER.**

Ist ein Reifen ohne Luft,
Bläst aus dem Auspuff unangenehmer Duft,
Wenn der Motor nur noch juckt,
Das Getriebe unnatürlich ruckt,
Wenn der Wischer ist kaputt,
Ist das Pickerl schon abgelaufen,
Will der Motor literweise teures Öl saufen,
Kommt aus der Klima keine Kälte mehr,
Quietschen auf einmal alle Bremsen sehr,
Hat das Auto einen Kratzer oder eine Beule,
Dann greift selbst lieber nicht zu Werkzeug
oder Keule!

Denn in Lauterach bei Auto Entlicher,
Hilft euch Kevin und sein Team ganz sicher!

Ruggi Ruggi



**AUTO
ENTLICHER**

Service . Reparatur . Ersatzteile





Das Bedürfniss
nach Sicherheit liegt
in unserer Natur.

konnnect

Ihr Versicherungsmakler

Krüzastr. 4 · 6912 Hörbranz · Austria

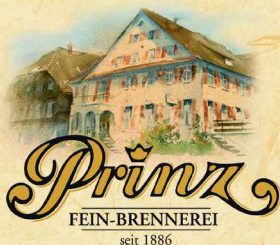
T +43(0)5573 94 141 · office@konnnect.cc

www.konnnect.cc



getränk
mäser





*Hoch lebe der klare
Prinz Charakter!*



**DIE PRINZ TRADITIONELLEN –
100 % echter Trinkgenuss mit klaren
40 % vol und 100 % Fruchtigkeit**



Traditionelle Brennkunst seit 1886



Fein-Brennerei Thomas Prinz GmbH . Ziegelbachstr. 7 . AT-6912 Hörbranz
Tel.: +43 5573 82203 . schnaps@prinz.cc . www.prinz.cc

ELEKTROPLANUNG

INGENIEURBÜRO
Hiebeler + Mathis OG

i | h m
elektrotechnik

Hochstegstrasse 10 | T: +43 (0)5573 82228-0 | www.ihm-elektrotechnik.at
A-6912 Hörbranz | F: +43 (0)5573 82228-10 | office@ihm-elektrotechnik.at



**Damit Sie nicht
der Schlag trifft!!!**



Wir suchen Verstärkung



Unsere offenen Stellen (m/w/d)

- Mitarbeiter im Qualitätsmanagement
- Teamleiter im Bereich Verpackung
- Sachbearbeiter Allrounder
- Haustechniker
- Projekttechniker
- Schichtleiter für den Bereich Verpackung
- Lagermitarbeiter
- Verpackungstechniker
- Industriemechaniker
- Maschinenbediener

Das sind wir

Wir sind spezialisiert auf die Herstellung von High Premium Heimtiernahrung, Snacks und Getreiderzeugnissen aller Art. Als bodenständiges, unabhängiges Vorarlberger Familienunternehmen liegt uns die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen. Auch der sorgsame Umgang mit unserer Umwelt und ein starkes Miteinander sind für uns wichtig. Dank aktivem Einbezug ins Unternehmensgeschehen, vielfältigen Benefits und der Möglichkeit zur Weiterbildung wollen wir für unsere Mitarbeiter/-innen eine Arbeitsumgebung schaffen, in der sie sich tagtäglich wohlfühlen.



Scanne den QR-Code für alle weiteren Infos

ruppfood.com/offene-stellen/



Kontaktiere uns

Katja Rauch
Personalmanagement
T +43 5573 921 27
E karriere@ruppfood.com





AUTOHAUS LEIBLACHTAL

+43 5573 82245

Allgäustraße 2, A-6912 Hörbranz

info@autohaus-leiblachtal.at

www.autohaus-leiblachtal.at

K Mechanik
F Spengler
Z Lackierung
Vorführten §57



Hausbrennerei Bündel

Hoch die Gläser

Ruggi Ruggi hooh

Wir wünschen euch einen
Spannenden und lustigen
Fasching mit tollen
Begegnungen!

Eure Hausbrennerei Bündel

www.vollblutbrenner.at



Wenn Beule, dann...



HITZHAUS

Kfz- Spenglerei & Lackiererei

6912 Hörbranz, 05573/83565 spenglerei.hitzhau@aon.at





*Ob Balkon Carport oder Terrasse –
Alexander und Manuel von
BERKMANNBALKONE sind in
diesen Bereichen zwei Asse.*

BERKMANNBALKONE
Fessler - Matt GmbH



*info@balkone-berkman.at
www.balkone-berkman.at*



BERKMANN*
Kunststoffverarbeitung GmbH

**INNOVATIVE PRODUKTE AUS GFK –
GLASFASERVERSTÄRKTEM KUNSTSTOFF**
Maßgeschneiderte Lösungen mit höchster Qualität.

Berkmann Kunststoffverarbeitung GmbH | Diezlingerstrasse 50 | 6912 Hörbranz
T +43 (0) 5573/83 596 | F +43 (0) 5573/83 596-9 | allgemein@gfk-berkmann.at

www.gfk-berkmann.com



MAGIC FIT

DORNBIRN

- Fitness auf 4000m²
- Wellnessbereich mit 6 Saunen und separaten Damenbereich
- 5 Squash-Hallen
- Gewichtsreduktionsprogramm
- Bodycross
- Flexx das Rücken-Konzept
- Individuelle Trainerbetreuung



OFFIZIELLER
UNDER ARMOUR®
HÄNDLER

Bildgasse 18, Telefon +43(0)5572/34444
www.magicfit-dornbirn.at



[facebook.com/magicfit](https://www.facebook.com/magicfit)





FLATZ

Raum & Möbel
mit Maß und Stil

www.flatz-tischlerei.com



///schmidERDBAU

Michael Schmid | Brantmannstraße 6a | 6912 Hörbranz
schmid.erdbau@aon.at | www.schmid-erdbau.com
T +43 (0)664/355 68 16 | www.schmid-naturpool.com

schmidERDBAU - der hat's Knowhow!



UNITED

Immobilieninvestment
office@unitedplus.eu

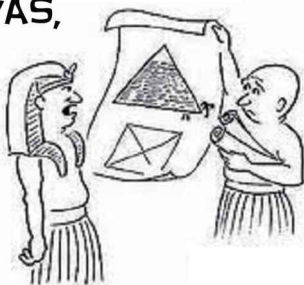


HEHLE

METALLBAU-SCHLOSSEREI

Richard Hehle
Straußenweg 19
6912 Hörbranz, Austria
Tel. +43(0)676 - 488 77 01
Fax +43(0)5573 - 83 63 49
Mail office@metallbau-hehle.at

EGAL WAS,



WIR BAUEN ES FÜR SIE



zimmermann bau-gmbh
Quellenstrasse 45
A-6900 Bregenz

zimmermann tiefbau-gmbh
Allgäustraße 7
A-6912 Hörbranz

Telefon: +43 5574 42979
Fax: +43 5574 47852
Mail: office(at)zibau.at



Ländle Metzgerei
DÜR

Konrad Dür
Leutenhofen 21, A-6914 Hohenweiler
Tel./Fax 05573/82226





ART BAD
ZUDER DIETER

Wenn Sie das Besondere lieben

+43 664 2207914 | OFFICE@ARTBAD.AT | WWW.ARTBAD.AT

Peter's KFZ-Meisterbetrieb e.U.
Freie Werkstatt
Service aller Marken, Pickerl (§57A)
Klimaservice und Reparatur
Reifenservice mit Einlagerung
Fahrzeugkomplett-Aufbereitungen

Lochauerstrasse 2 , 6912Hörbranz

Tel.:+43(0)664 73924627

peters-kfz@aon.at

**Liebe Ritter, seid bereit,
denn nun beginnt die Faschingszeit.**

**Wir danken euch für euer Tun
seit mehr als 47 Jahren nun.**

hörbranz





Versicherungsagentur der Generali

IGL Michael

Quellenstraße 3

6900 Bregenz

Igl Michael: M +43 676 8255 3715, michael.igl@generali.com



**Ist der Ritter
lang allein,
kauft er einen
Hinkelstein.**

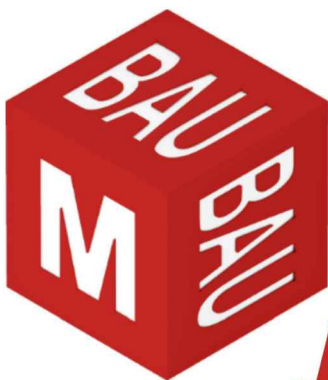


TROY STEINE

Steinmetzin Katja Troy . Hörbranz . Lochauerstraße 42 . 05573 82441



**Wir bauen
alles
für Sie!**



MANGOLD BAU

X
ZWEI
projektmanagement gmbh

✔ **Projektentwicklung**

Zusammen bringen wir Ihre Idee in die Umsetzung. Die Entwicklung von Nutzungsvarianten freier Grundstücke oder bestehender Immobilien sind unser Spezialgebiet.

✔ **Bauträger**

Wir bieten auch als Bauträger das Rundum-Sorglos-Paket. Neben hochwertiger Bauweise und modernster Architektur kreieren wir auf Basis langjähriger Erfahrungswerte durchdachte Grundrisse mit einem Wohlfühl-Mehrwert.

✔ **Generalunternehmer**

Wir übernehmen für Sie alle wesentlichen Abklärungen von der Planung bis zur Schlüsselübergabe Ihrer Traumimmobilie.



RISTORANTE BÄUMLE

PIZZERIA

EVENTGASTRONOMIE

A-6911 Lochau, Bäumle 6, www.pizzeria-baeumle.at
h.brunnmayr@aon.at, +43 5574 46009 od. +43 676 9161489

GEMEINSAM für das LEIBLACHTAL

KFZ-WERKSTATT



für alle Marken

Reparatur

TÜV

Lackierungen

Service und Inspektion

Restauration



KFZ BODENSEE

MEISTERBETRIEB

A-6911 Lochau, Schwendeweg 30, www.kfz-bodensee.at
info@kfz-bodensee.at, +43 5574 43510 od. +43 664 2363000



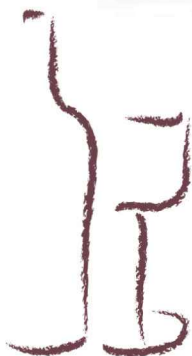


ganz Wärme | ganz Wasser | ganz Bad

Ing. Wolfgang Boch GmbH & Co KG
Lindauer Str. 41 | A-6912 Hörbranz
Tel. + 43-(0)55 73-8 22 84
Fax + 43-(0)55 73-8 22 84 6
info@boch.at | www.boch.at



**Trinkt ein Ritter
guten Wein,
findet er
ganz
spät erst
heim.**



wein:gut

wein:gut Herbert Bischof . Sattelberg 77 . 6833 Klaus
Telefon +43 660 811 0683

wein.gut@bischof-weine.at . www.bischof-weine.at